



SERVICE CHART

INSPECTION CERTIFICATE OF PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

ACTA DE INSPECCIÓN DE EXTINTORES PORTÁTILES

Embarcación: CARMEN

Bandera/Flag: ESPAÑOLA

Matrícula/IMO-Offic.Nº: 7ª-222-27-13

Nº Certif./Certif.Number: 002268

Fecha Inspec./Date of Inspec.: MARZO-2024

Próxima Inspec./Date Next Service: MARZO-2025

EXTINFUEGO S.L. CNO.FERRANDIZ,8 – 03690-SAN VICENTE DEL RASPEIG
(ALICANTE) - ESPAÑA

TLF.:(+34)965668421-(+34)607270802 www.extinfuegosl.com E-mail:navalfuego@gmail.com



SERVICE CHART

Nombre Barco / Vessel name: CARMEN	Construc. - Modelo / Builder - Model: FOUR WINNS H210
Puerto de inspección / Inspection Port: TEULADA	Ubicación / Location: INSTALACIONES NAUTICA MENGUAL

EXTINFUEGO S.L., CERTIFICA QUE:
 Los siguientes trabajos se ha realizado de acuerdo con la legislación vigente:
 R.D. 513/2017 RIPCI, R.D. 809/2021, 87/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Avisos, Directrices, Requerimientos de Bandera, Código Internacional de Sistemas de Seguridad Contra Incendios (CODIGO SSCI) MSC 99 (73), ORDEN FOM/1144/2003 de 28 de abril y las normas UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.
 The following works have been accomplished according to the force legislation:
 R.D. 513/2017 RIPCI, R.D. 809/2021, 87/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulars, Notices, Guidelines, Flag requirements, International Code For Fire Safety Systems (IFSS CODE) MSC 99 (73), ORDER FOM/1144/2003 28th of April, and UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.

DECLARACION DE LAS INSPECCIONES REALIZADAS / STATMENT OF INSPECTIONS COMPLETED									
Codigo tipo de Extintor: Fire-extinguisher Type Code:		ABC = Polvo Seco ABC = Dry Powder		N/C = CO2 C/D = CO2		AFFF = Espuma AFFF = Foam		HFC = Agente Limpio HFC = Clean Agent	
Codigo de trabajo: Working Code:		1 = Inspección 1 = Inspection	2 = Recarga 2 = Recharge	3 = Retimbrado 3 = Pressure Test	4 = Reparación 4 = Repair	5 = Nuevo 5 = New	6 = Rechazado 6 = Rejected		
Nº	Fabricante Maker	Numero serie Serial Number	Fecha Fabricación Manufacture Date	Tipo Type	Capacidad Kg. Capacity Kg.	Ultimo Retimb. Last Hydrostatic Test	Proximo Retimb. Next Hydrostatic Test	Codigo Trabajo Working Code	
1	ANAF	1189099	10/2019	ABC	2	03/2024	03/2029	1-2-3	
2	OGNIOCHROME	04010	2022	ABC	2	---	2027	1	

De acuerdo con la normativa SOLAS, estos equipos requieren ser revisados dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de inspección.
 According to SOLAS regulation, this equipment requires servicing within 12 months from the date inspection.

Observaciones / Comments:

 PARA QUE CONSTE A LOS EFECTOS OPORTUNOS, SE EXTIENDE EL PRESENTE CERTIFICADO EN SAN VICENTE DEL RASPEIG, EN LA FECHA INDICADA.

Nº Mantenedor / instalador S.P.C.I.B-03775194 Nº Mantenedor S.I. B-03775194 Nº registro industrial 03/49557 Póliza de responsabilidad Civil 1.000.000,00 €	<p>TECNICO INSPECTOR / TECHNICAL INSPECTOR</p> <p>EXTINFUEGO, S.L. C.I.F. B-3775194 Los Ferrándiz, 8 03000 San Vicente del Raspeig Tel: 965 65 84 21 - Fax: 965 67 54 04</p> <p>MIGUEL MANZANARÓ AMOROS</p>
---	--